# „ALMANAK“

## TARTU AADRESS-KÄSIRAAMAT



Raamatupid. Vast. Abiand. Seltsi väljaanne 1927. a.

# KOLMAS TARTU LAENU JA HOIU ÜHISUS

**Tartus, Suurturg 8 / Üldine telefon nr. 99 / Juhatuse telefon nr. 11—13.**

**Äriseis 1 juulil 1927 a.**

| **Aktiva** | | **Passiva** | |
|---|---|---|---|
| Kassa ja jooksvad arved teistes pankades | 7.669.197.— | Osamaksud | 12.445 579 — |
| Väärtpaberid | 436.840.— | Tagavara kapitalid | 1.658.081.— |
| Laenud | 151.987.251.— | Hoiusummad | 122 414.427.— |
| Korrespondendid: „Loro" | 1.016.595.— | Kontokorrent | 3.111.167.— |
| Vallasvara | 1.019.930.— | Asunikkude ja kalameeste laenu kontokorrent | 12.646.703.— |
| Garantiid | 7.623.901.— | Korrespondendid: „Loro" | 101.048.— |
| Muud aktivad | 1.700.659.— | „Nostro" | 1.182.855.— |
| Makstud protsendid ja komisjon | 510.659.— | Garantiid | 7.623.901.— |
| Kulud | 3.324.424 — | Väljavõtmata hoiusumma protsendid | 774.289.— |
| | | Muud passivad | 1.440.879 — |
| | | Saadud protsendid ja komisjon | 11.890.527.— |
| Billans | 175.289.456.— | Billans | 175.289.456.— |

**Võtame raha hoiule ja maksame hoiusummade eest kuni 12%.**

**Anname laenusid ja võtame 12% ning 3% komisjoni, kokku 15%.**

Ühisusel on 2687 liiget vastastikkuse vastutussummaga Mk. 62.227.895.—

Rahaline läbikäik viie kuu jooksul Mk. 750.502.355.—

**Juhatus.**

# Lahkeks tähelepanemiseks!

Wajadustele wastu tulles hõlbustab käesolew hinnata wäljaanne temas koondunud asutusi, ettewõtteid ja isikuid tarwitajaile tutwustada ja kergesti üles leida. Puudujad on esitamata jäänud nende oma wabal tahtel.

Lootes oma teenetega kaaskodanikkude rauhulolemist ja edaspidi weel suuremat poolehoidu wõita, jääb

austusawaldustega

Raamatupid. Wast. Abiand. Seltsi Juhatus.

# Sisujuhataja

## I Pangad ja krediitasutused.

Eesti hüpoteegi pank, Suururg 12
Eesti laenu ja hoiuühisus, Suurturg 14
Eestimaa tööstuse ja kaubanduse pank A/S., Tartu osak. Suurturg 9
Eesti pank Tartu osak., Kompani 2
Kauba pank A/S. Suurturg 12
Kolmas Tartu laenu & Hoiu-ühisus, Suurturg 8. (w. kaane kuulutus)
Põhja pank A/S. Tartu osak., Suurturg 11
Põllumeeste Pank, Suurturg 15. (w. kuulutus lhk. 2)
Tartu juudi ühispank, Poe tän. 3
Tartu Majaomanikkude pank, Suurturg 7 (w. kuulutus lhk. 1
Tartu pank Suurturg 20
Tartu töösturite ühispank, Aleksandri 24
Tartu tööstuse pank, Jaani 24
Tartu ühispank, Rüütli 4
Tartumaa pank A/S., Lihaturg 7

## II. Kinnituseseltsid.

Eesti kindlustuse Selts, Suurturg 10 omas majas
„Oma"A/S Lihaturg 7
„Polaris", Eesti kinnituse A/S Tallinnas, Wana-Wiru 12, Tartu osak. Lihaturg 7.
Esimene Eesti kinnituseselts „EEKS", Tartu osak., Suurturg 3, telef. 9-73
„Turis", Tartu osak., Suurturg 7 (w. kuulutus lhk. 1)
„Eesti Lloid", Suurturg 12

## III Kaubanduslised ettewõtted

### Antiik- ja wanaasjade kauplused.

Kuumann, D., pruugitud asjade ja meesterahwariiete kauplus, Kalaturg 5
Liiwat, Jaan, antiik- pruugitud riide- ja mööblikauplus, Kalaturg 6
Luidberg, J. & Meedra E. wanaasjade kauplus, Wana tän. 7.
Martin, Marie, pruugitud asjade kauplus Uueturu tän. 25
Zirna, Jakob, antiik- ja pruugitud asjade kauplus, Kalaturg 6

## Elektriärid

Hausenberg, A., elektrotehnikaline äri, Suurturg 16
Lall, Paul, elektrotehnika äri, Promenadi 7, telef. 4-79 (vw. kuulutus lhk. 4)

## Kella ja kullasepa ärid.

Alt, Johannes, kullasepa ja kellaäri, Aleksandri tän. 10, telef. 7-97
Berg, H, kullasepmeister ja grawweerija, asut. 1899 a. kuld- ja hõbeauraha 1903 a. kummk- ja metalltempliite tööstus, Promenadi tän. 9, telef. 7-59
Hermann, Otto, kulla- ja kellasepp, asut. 1815 a. Aleksandri 2
Horn, A., kella- ja kullasepa äri, Suurturg 4
Lauk, S., kullasepa äri, Peterburi 13
Org, Bernhard, kullasepa ja grawweerimise tööstus, Aia kän. 4
Püsnik, J., kullasepa tööstus, Pihkwa 39 kr. 1
Serra, J., & Kolk, G, kullasepa äri, grawweerimise, kuldamise ja hõbetamise tööstus, Uueturu 10
Tibbing, J., kellade, kuld- ja hõbeasjade magasin, Riia 38 (vw. kuulutus)
Tornius, Rudolf, kullasepa, grawweerimise, emailleerimise ja märkide walmistamise tööstus, Aleksandri 7.
Wedler, Th. kellasepa äri, Suurturg 8
Willmann, J., kullasepa ja grawweerimise töökoda, Küütri 2
Wärk, J., kella- ja kullasepa äri, Promenadi 9



## Klaasi- ja klaasnõude kauplused.

„Kalew", peegli-, klaasi- ja maalriäri, Aleksandri 1, telef. 3-95 (vw. kuulutus)
Loderaud, P., peegli-, klaassepa ja sildimaalimise äri, Uueturu 11, telef. 5-01
Mirwitz & pojad, Eesti kaub.-tööst. A/S, Raatuse 10, telef. 3-83, (vw. kuulutus lhk. 4)

## Koloniaal-, weini-, napsi-, ja toiduainete kauplused

Annok, Aug., weini- ja koloniaal kauplus Suurturg 16, telef. 6-60, erakorteri telef. 9-15 (w. kuulutus)
Hermann, J., tubaka- ja koloniaalkauba ladu, kaubahoow 18, telef 18
Klarman, J., koloniaal-, weini-, likööri- ja napsikauplus, Suurturg 20 telef. 1-50 (w. kuulutus)
Kuus, A., koloniaal- ja tubakakauplus Kaubahoow 37, telef. 9-13
Kühle, J., koloniaal-, weini-, nabsi likööri- ja õllekauplus, Rüütli 3 telef. 6-44
Leppik, K., koloniaal- ja tubakakauplus, Kauba tän. 7, telef. 3-16
Michelson, J., weini-, likööri- ja koloniaalkauplus ning kohwi põletus Riia tän. 30, telef. 8-08
Mälson, J., koloniaalkauplus, Rüütli 1. (w. kuulutus)
Paltser, M., toiduainete kauplus, Rüütli 5
Raudsepp, W., koloniaal-, maitseainete ja weinikauplus, Promenadi 2
Reimann, K., koloniaal- ja toiduainete kauplus, Pepleri 10
Watsel, G., toiduainete ja piimakauplus, Maarjamõisa 24

## Laskeriistade ja jahitarwete kauplused.

Särg, J., laske riistade, jahitarwete ja tsementkaupade äri, Promenadi 2, telef. 78

## Liha-, worsti- ja kalakauplused.

Arbi, A., worstikauplus, Jaani tän. 14, telef. 2-42
„Kesk-Kala", kalakauplused: Gildi 14 ja Kalaturg 1 (w. kuulutus)



## Muusikariistade kauplused.

Blaubrück, O., klaweriäri (wäljaüürimine), Puiestee 51.
Moritz, J., klawerite wäljaüürimine, Soola tän. 1. kr. 1
K/m. „Teater & Muusika", muusika riistade, nootide, gramafoniplatede, raadioaparaatide ja nende osade äri, Rüütli 8

## Mänguasjade kauplused.

Luik, Oskar, mänguasjade jo kirjutusmaterjalide tööstus ja kauplus Rüütli 14, telef. 5-67

## Mööbli-, majakraami, köögi- ja lauanõude kauplused.

Mirwitz & Pojad, Eesti kaub.-tööst. A/s., köögi-, lauanõude ja lampide kauplus, Raatuse 6, telef. 3-83 (w. kuulutus lhk. 4)
„Pock, G.", omaik Julius Sadde, mööblilадu ja tellimiste wastuwõtmine, Lossi tän. 12, telef. 7-41

## Mütsi-, kübara- ja karusnahkade kauplused

Golomb, A., karusnahkade ja kübara-äri, Aleksandri 6. (w. kuulut.)
Lubja, K., wilt-, õlg- ja fantaasia kübarate kauplus. Rüütli 5
Pewsner, M., mütsikauplus, Söögiturg 15
Sohatsewsky, S., Siberi karusnahkade ja mütside kauplus, Kaubaturg 1, pritsimaja kõrwal.



## Naha-, nahakaupade, nööri- ja jalanõude kauplused

Dobruschkes, B., nahaladu ja saapakreemide esitused, Kauba 15, telef. 9-59 (w. kuulutus)
Hendrikson, H., saapa ja pudukauplus, Tähe 65
Kangro, Ed., saapakauplus ja tööstus, asut. 1881 a. Uueturu 7.
Koffin, B., naha-, terasasjade ja hobuseriistade ladu, Kaubahoow 23, telef. 6-67
Konsen, K., Saapakauplus ja tööstus, Riia 18
Kurg, J., nahakauplus, Kauba tän. 17, telef 6-07
Meilach, H. L. kõiksuguste tooresnahkade sisseostmine, Kalamehe 6/5
Mitt, J., naha- ja nöörikauplus, Kaubahoow 9
Morein, H., nahaladu, Poe tän. 9



Pawlow, A., naha- ja heeringakauplus, Kaubahoow 15, telef. 6-65
Reswow, J., naha- ja heeringakauplus, Kaubahoow 17, telef. 70
Sass, M., saapakauplus ja tööstus, Raatuse 21
Trall, W., saapakauplus ja tööstus, Aleksandri 12

Wennad Wald, naha- ja kingsepatarwete ladu, Kauba 15, telef. 4-85 pstk 147
AS. „E. M. Uswansky & Pojad", nahaladu, Kaubahoow 24
Schwarz, E., naha- ja kingsepatarwete kauplus, Paides, turuplats 2, telef. 71

## Optika-, arstiriistade ja päewapildi tarwete kauplused.

Blumenfeld, J., prow., arsti-, hambaarsti riistade, kummi-, rohu- ja wärwikauplus, Aleksandri 6, telef. 6-05
Schultze, B., optika äri, asut. 1873., Rüütli 10

## Petroleumi ja naftasaaduste kauplused.

2) Sander, E., spetsiaal bensiini, õlide ja määrete ladu ning wärwikauplus Kaubahoow 23a, telef. 6-67a
1) A.-S „Jaan Maim", petroleumi, bensiini, õlide, saapakreemi ja wankrimääre kauplus, Söögiturul, Auwärawa majas, telef. 4-81 (w. kaane kuulutus)

## Piduriiete wäljaüürimise ja pidutarwete äri.

Kortlang, W., näokatte riiete wäljaüürimine ja pidutarwete müük, Aia tän. 4.

## Piima- ja piimasaaduste kauplused.

Kool, August, piimakauplus, Uueturu tän. 11.
Matson, P., kesk- piimaäri, Jaani 16.
Oja, L. & Ko, piima-, wõi- ja juustukauplus, Gildi tän. 3.

## Puu-, metsa-, ehitusmaterjali ja kütteainete äri.

A./S. A. M. Lutheri puuhoow, Waksali 13.

## Puusärgi ja matusetarwete kauplused.

Enno, Agnes, puusärgid, ristid, pärjad ja matusetarbed, Raatuse ja Kalda tän. nurgal.
Sotnik, K., puusärgi- ja pärgade äri, Raatuse 15 (w. kuulutus).

## Raamatu-, paberi-, papi- ja kirjutusmaterjalide kauplused ning kirjastusärid.

„Kodumaa", paberi-, papi-, kirjutusmaterjali ja tapeetide kauplus, Aleksandri 9, telef. 7-87.
„Loodus", kirjastus-osaühisus, Wana 1, telef. 4-35, postk. 66, ärijuhi krt. telef. 2-43.
Markus, A., ja Seezen, H., tapeetide kauplus, Suurturg 3 (w. kuulutus).
O./Ü. „Noor-Eesti kirjastus", Rüütli 4, telef. 2-66.
Roht, G., trüki- ja köitmise töökoda, kirjastusäri, raamatu- ja kirjutusmaterjali kauplus, Promenadi 6, telef. 4.
A./S. Räpina paberiwabriku ladu, Põik 4, telef. 29.
Tasso, Aug., raamatu- ja kirjutusmaterjali kauplus, Promenadi 16.
A./S. „Warrak", trükikoda, köitmisetööstus ja raamatukauplus, Rüütli 24, telef. 3-20.
Unger, Karl, kirjutusmaterjali kauplus, raamatuköitmise ja joonitsemise asutus, Jaani 8, telef. 5-57.



## Raua-, metallkaupade ja masinate kauplused.

„Akra", põllumasinate ja nende osade keskladu, Aleksandri 1, telef. 2-70.
Graeff, Ed., ja Raja, K., masinate, põllutööriistade, raua-, terase- ja ehitusmaterjali kauplus, Raatuse 13, telef. 7-65.
Hanson, W. ja Kaljot, W., kaubamaja, Aleksandri 1, telef. 4-16.
Naaris, N., jalgrataste ja õmblusmasinate kauplus, Aleksandri 2 (w. kuulutus).
Nestra, A., metallasjade, aparaatide, jalgratta osade ja õmblusmasinate kauplus, Holmi 26.
Pedraudse, Karl, raua- ja terasekauplus, Kaubahoow 13, telef. 7-76.

Pedraudse, Oskar, raua- ja ehitusmaterjali kauplus, Peterburi 1, telef. 7-66.
Prüüs, Elmar, terase-, raua- ja wärwikauplus, Kaubahoow 20/21.
Wirkhaus, E. A., põllutööriistade, masinate, piimatalituste sisseseadete ja detsim. kaalude kauplus, Peterburi 42, telef. 1-95.

## Riide-, walmisriiete-, manufaktuur- ja pudukauplused.

Bakscht. Sch., pudu-, moe- ja galanteriikaupade ladu, Poe 3, telef. 6-98 (w. kuulutus lhk. 3).
Gens, B. ja Pojad, pudu-, moe- ja galanteriikaupade ladu, Küüni 8, telef. 5-17 (w. kaane kuulutus).
Goldberg, täielik moe- ja pudukauba äri, Küüni 6.
Heller, kinnaste, bandaashide ja pudukauba äri, Rüütli 1.
Ismatullen ja Baiew, riidekauplus, Söögiturg 3, Holsti majas.
Jõgi, G., riide-, kübara-, pudu- ja moeäri, Aleksandri 1.
Kaplan, J., walmisriiete ja kasukanahkade kauplus, Uueturu 24.
Kaplan ja Press, walmisriiete äri, Aleksandri 10.
Kuhhi, J., pudu-, pesu- ja willaselõnga kauplus, Kaubahoow 4.
Pant, K., riidekauplus, Suurturg 17.
Paurson, A., kudumisetööstus, moe- ja pudukauplus, Kiwisilla juures (w. kuulutus).
Pirogow, A., pitside ja pudukauplus, Rüütli 15.
Trankner, bandaashide ja kinnaste äri, Jaani 16.
Wengerfeldt, K., riideäri, Rüütli 7, telef. 6-18 (w. kuulutus lhk. 3).
Zimbler, B., walmisriiete äri ja tellimiste wastuwõtmine, Uueturu 7, telef. 8-58.

## Rohu- ja wärwikauplused.

Blumberg, Joh., rohu- ja wärwikauplus, Riia 41, telef. 4-42.
Blumenfeld, J., prow., rohu-, wärwi-, kosmeetika- ja parfümeeria kauplus, Aleksandri 6, telef. 6-05.
Günther, E., wärwikauplus, Kaubahoow 26.
Lewin, A., rohu- ja wärwikauplus, Maarjamõisa 9, telef. 3-87 ja „Central", rohu- ja wärwikauplus, Suurturg 8, telef. 11-10.

## Seemnekauplused.

Nurmberg, Lauri ja Ko, seemnekauplus, Suurturg 17.
Wennad Tõnisson, seemne- ja aiatööriistade kauplus, Suurturg 2.

## Sporditarwete kauplused.

Lill, L., Esto-Sport, jalgratasle ja sporditarwete kauplus, Rüütli 3.

## Talurahwa ja segakauplused.

Huik, Joh., tõrwa-, papi-, masinaõlide, kriidi-, senolaadi- ja muude tarwete kauplus, Holmi tän. 5, telef. 5-53.
Koplus, A., talurahwa kauplus, Peterburi tän. 135-153.
Pawlow, N., talurahwakauplus, Kaubahoow 31, telef. 8-67.

## Wilja- ja linakontorid ning põllusaaduste ostu- ja müügiärid.

Juck, Kurruk & Lell A.-S., lina- ja seemnete eksportäri, Riia tän. 77.
Kako, P., wilja- ja linakauplus, Peterburi 104 telef. 59.
„Karlowa", wilja- ja jahukauplus, Tähe tän. 102 telef. 1-60.
Leihberg, G. F., lina- ja linaseemne eksport ning tsemendi müük, Riia tän. 125 ja 135, telef. 7-10 ja 9-23. (w. kuulutus).
Lipp, Aug., jahu- ja wiljakauplus, Holmi tän. 1.
Saadik, J., lina- ja wiljakauplus, Jaama tän. 101.
Unt, K., jahu- ja wiljakauplus, Kala ja Heinaturu nurgal, telef. 10-04.
Whishaw & Ko, lina- ja linaseemne eksport, Tiigi tän. 39.

# Tööstuslised ettevõtted.

## Aiaasjanduse tööstused.

Jänes, Eduard, aiatööstus, Meloni tän. 18 kr. 1.
Floss, Peeter, aiatööstuse äri, Roosi tän. 24a.
Luha, Jakob, aiaäri, Rebase tän. 1.
Nurk, Aleksander, aiaäri, Meltsiwoeski tän. 45.
Reddel, Rudolf, aiaäri, Karlowa tän. 52.
Wares, Johan, aiaäri, Karlowa tän. 60-62

## Habemeajamise ja juuksetööstused.

Holtfreter, H., meeste- ja naisterahwa juuksetööstus, Rüütli 18.
Kuusik, J., juuksetööstus, Aia tän. 5 Wanemuise wastu.
Malleus, J., juuksetööstus, Pihkwa tän. 74.
Meinberg, Frants, juuksetööstus, Jaani tän. 7 (w. kuulutus).
Nõmmits, T., juuksetööstus, Maarjamõisa tän. 9 (w. kuulutus).
Triipus, Ed., juukselõikamise ja parukatööstus, Peterburi tän. 34.





## Harja- ja pintslitööstused.

Alep, G., harja- ja pintslitööstus, Risti tän. 4.
Pihus, A., harja- ja pintslitööstus, Aleksandri tän. 3.
Suuder, H., harja- ja pintslitööstus, Pikk tän. 42.

## Kaalutööstused.

Jesse, A., kaalude ja lukusepa töökoda ning kaalude tembeldamine, kuldaurahaga kroonitud, Turu 14.
Mölder, E., piimakaalude ja kaalude tööstus, Raatuse 14, telef. 6-53.
Sattelberg, E., kaalude tööstus, Lossi 4.

## Kala- ja konserwitööstused.

„Kesk-Kala", Eesti sisewete kalameeste ühisuste keskliit (w. kuulutus lhk. 12).

## Karastawate jookide, puuwiljasiirupi ja marja ekstraktide tööstused.

Lõhmus, H., kompweki-, schokolaadi-, mõdu-, limonaadi- ja kohwitööstus, Tähtwere 15/17, telef. 6-99.

Nirk, J., limonaadi-, mõdu- ja mineraalwete tehas, Pikk 14/16 (w. kuulutus lhk. 4).

Reinkordt, A., limonaadi- ja mineraalwete tehas, Wana 1, telef. 7-90.

„Terwis", limonaadi- ja mineraalwete tehas, Aleksandri 35.

## Karusnahkade-, mütsi- ja kübaratööstused.

Colomb, A., Karusnahkade ja kübaratööstus, Aleksandri 6 (w. kuulutus lhk. 13).

O./Ü. „EKT", Eesti karusnahkade tööstus, Turu tän. 26.

Kangro, G., karusnahkade ja mütside tööstus, Aleksandri tän. 15.

Kiwiwäli, P., wilt-, õlg- ja fantaasia kübarate tööstus, Elisabeti tän. 12, krt. 7.

Kronik, S., suwe- ja talwemütside tööstus ning tellimuste wastuwõtmine. Töö kiire ja korralik. Hinnad mõõdukad, Lodja tän. 17, krt. 15.

Pewsner, M., mütsitööstus, Söögiturg 3, telef. 4-85.

Lubja, K., wilt-, õlg- ja fantaasia kübarate tööstus, Lutsu tän. 10/12, telef. 10-85, kauplus Rüütli 5.

## Keemiatehased ja laboratooriumid.

A./S. „Helios", keemia tehn. pharm. laboratoorium ja arstirohtude kaswatus, Sawi tän.

## Kingsepa- ja saapapealiste tööstused.

Bulkin, M., saapapealiste tööstus, Turu tän. 4.

Freymann, E., jalanõude tööstus, asut. 1908 a., Turu tän. 23.

Hermann, Ed., saapatööstus, Peterburi tän. 91.

Juhkam, P., kingsepatööstus, Liiwa tän. 5.

Kerner, E., spetsiaal saabaste kiirparanduse töökoda, Maarjamõisa tän. 9.

Konsen, K., saapatööstus ja -kauplus, Riia tän. 18.

Kõllamets, A., saapatööstus ja tellimine, Raatuse tän. 79.

Lutrin, B., pealisnaha tööstus, Kauba tän. 5.

Millner, S., pealisnaha töösstus, Riia tän. 55.

Paabo, K., saapatööstus, Jaama tän. 3.

Reino, K., saapatööstus, tellimine ja spetsiaalparandamine, Peterburi tän. 36.
Resnik, A., saapapealiste tööstus, Poodi tän. 9, krt. 6, III korral.
Rumm, K., spetsiaal saabaste kiirparanduse töökoda, Lodja tän. 23.
Saag, Ed., saapatööstus, Pepleri tän. 31.
Saks, M., saapatööstus ja -kauplus, Raatuse tän. 21.
Scheskin, I., saapapealiste tööstus, Raatuse tän. 13, krt. 3.
Speek, J., saapatööstus, asut. 1910 a., Peterburi tän. 8.
Trall, W., saapatööstus ja kauplus, Aleksandri tän. 12.
Treier, O., spetsiaal saapa- ja jalanõude kiirparanduse tööstus, Tähe tän. 68, krt. 2, hoowis.
Tuks, J., kingsepa töötuba, Lai tän. 5. Igasuguste liht- ja moe-jalanõude walmistus ja parandus.
Wester, A., saapatööstus ja spetsiaal palli- ning tänawa kingade parandus, Aleksandri tän. 19.
Wester, H., moodsate jalanõude walmistamine kõiksugustest fantaasia nahkadest, Karlowa tän. 14.
Wiidik, P., saapatööstus, Aleksandri tän. 60, krt. 3.
Zeigo, K., saapatööstus, Wladimiri tän. 22.

## Kiwiraiumise-, risti- ja weskikiwide tööstused.

Adamson, K., ristikiwide raiumise ja poleerimise tööstus, Liiwa tän. 53, Puiestee tän. 48 — 8.
Jänes, P., weskikiwide ja weskitööstus, Ladumise tän. 6.
Klaos, A., kiwi ja metalltööstus, Maarja tän. 10, kauplus Liiwa tän. 48, telef. 9-75.
Puusik, J., kiwide ja ristide töökoda, Liiwa tän. 23a.
Utt, J., risti- ja ristikiwide raiumine ja poleerimine, Puiestee tän. 34.

## Kondijahu ja liimitööstused.

Tartu liimi- ja kondijahu wabrik, Rebase tän. 5, telef. 10-98.

## Korstnapühkimise tööstused.

Kuus, Hans, korstnapühkija, Roosi 36 kr. 2.
Kuusk, Henrich, korstnapühkija, Kalda tän. 13 kr, 18.
Luud, Karl, korstnapühkija, Karlowa tän. 26.
Selge, Karl, korstnapühkija. Kalda tän. 17.
Streselitsky, Konstantin, korstnapühkija, Aleksandri tän. 61.
Türna, Eduard, korstnapühkija, Roosi tän. 13

## Korwmööbli ja korwitööstused.

Wig. Sõjam. ühingu puu- ja witsatööstus Tartus, Peterburi tän. 12. [telef. 6-48,
Tallinna ladu, Pikk tän. 67, telef. 6-14.
Pärnu esitus, Nikolai tän. 13, telef. 1-53.

## Kuld- ja hõbeasjade walmistamise ning kellaparandamise tööstused.

Alt, J., kella- ja kullasepp, Aleksandri tän. 10, telef. 7-97.
Berg, H., kullasepmeister ja graweerija, Promenadi tän. 9, telef. 7-59.
Hermann, O., kulla- ja kellasepp, asut. 1815 a. Aleksandri tän. 2
Horn, A., kella- ja kullasepp, Suurturg 4.
Lauk, S., kellasepp, Peterburi tän. 13.
Org, B., kullasepa ja graweerimise tööstus, Aia tän. 4.
Püsnik, J., kellasepatööstus, Pihkwa tän. 39 kr. 1.
Serra, J. & Kolk, G., kullasepa, graweerimise ja hõbetamise tööstus Uueturu tän. 10.
Tibbing, J., kella- ja kullasepatööstus, Riia tän. 38.
Tornius, R., kullasepa, graweerimise, emailleerimise ja markide walmistamise tööstus Aleksandri tän. 7.
Wedler, Th. kuldsepp, Suurturg 8.
Willmann, J., kuldsepa ja graweerimise tööstus, Küütri tän 2.
Wärk, J., kella- ja kuldsepa tööstus, Promenadi tän. 9.

## Kummitööstused.

Autokummi tööstus, Aleksandri tän. 42.

## Lauawabrikud, jahu- ja saeweskid.

„J.H. Kaplan," lauawabrik oman. M. Kolowsky & J. Kropmann, Ladumise tän. 43.
Karlowa lauawabrik ja jahuweski, oman. B. Kljas & Jossefson, Aleksandri tän. 134 telef. 3-35.
Puutööstuse A.-S. „The Timber Company," tikutraadi- ja lauawabrik, Sõbra tän. 56 (44), telef. 4-86 (w. kuulutus)

## Leiwa-, pagari-, kondiitri- ja biskwiidi tööstused.

Boening, E. G., aurupagari- kondiitriäri, präniku ja mesikoogi wabrik, asut. 1842 a. Uueturu tän. 15, telef. 6-89.
Kustlow. W., pagari- ja kondiitri tööstus, Riia tän. 83.
Michelson, A., pagari-, kondiitri- ja biskwiidi tööstus, Uus-Sawi tän. 4.
Wattmann, E., Kondiitriäri ja kohwik, Lossi tän. 1, telef. 7-72.

## Lihasuitsetamise tööstused.

Korik, K., lihasuitsetamine, Kalda tän. 7.

## Liköri- ja weinitööstused.

Loskit, Ed. & J., weinitehas, Tähe tän. 72, telef. 707.

## Linaõli- ja wärnitsatööstused.

„Astra," linaseemneõli ja wärnitsawabrik, oman. Saral, A., Karlowa tän. 63, telef. 57.
Esimene Tartu wärnitsawabrik, Waksali tän. 17.

## Maalri- ja emailleerimise tööstused.

Hanberg, L., sildimaalimise, lakeerimise ja igasugu maalritööde tegemine; spetsiaalala jalgrataste emailleerimine, Turu tän. 11.
Hermuth, A., maalri- ja lakeerimise tööstus, Wene. tän. 3.
Kaio, K., maalri- töökoda, Riia tän. 85. (w. kuulutus).
Kattel, A., maalermeister, Tähe tän. 64. kr. 1.
Ottas, J., maalri- ja lakeerimise tööstus Peterburi tän. 13.
Prahl, A., maalritööstus ja igasuguste maalritööde wastuwõtmine, Promenadi t. 6, krt. 11.

Soerd, K., maalermeister ja lakeerimise tööstus, Kiwi tän. 6.
Stern, A., maalritööstus, Pihkwa tän. 76 (w. kuulutus).
Weimann, M., maalritööstus, Poodi tän. 3, kr. Peterburi tän. 65, telef. 9-66.

### Makaroni- ja nuudlitööstused.

„Aero," makaroni- ja nuudliwabrik, oman. M. Kolowsky & J. Kropmann, Ladumise tän. 43.

### Mehaanika-, tehnika-, elektrotehnika, lukusepa- ja jalgrataste kokkuseadmise ning parandamise tööstused.

Brick & Jauram, tehniline töökoda „Archimedes", Eildi tän. 2.
Jasinsky, G., lukusepa- ja mehaanika töökoda, Aleksandri tän. 24.
Kuklas, D. E., mehaanika- ja lukusepa töökoda. Lodja tän. 4 (w. kuulutus).
Laur, A., mehaanika- ja jalgratta tööstus, Holmi tän. 7.

Lõmps, A., metall- ökonoomiliste ahjude ja pliitade tüöstus, Raatuse tän. 52.
Mitt, P., lukutööstus, Pargi tän. 13 (w. kuulutus)
Neumann, E., lukusepa- ja mehaanikatöökoda, Gildi tän. 7.
Pehka, K., mehaanika töötuba, Wene tän. 20.
Rüga, W., mehaanika- ja lukusepa tööstus, Erne tän. 1. (w. kuulutus.).
Treal, J., mehaanika- ja lukusepa tööstus Riia tän. 4.
Walois, K., mehaanika- ja jalgrattatööstus, kirjutusmasinate, arwemasinate, õmblusmasinate, gramafonide ja igasugu peenmehaaniliste töödeparandamine, asut. 1873 a. Aia tän. 2.
„Welo", mootorratta ja mehaanikatööstus, Riia tän. 24,

## Metallpärgade, puusärkide ja matmistarwete tööstused,

„Esimene metallpärgade wabrik", oman. J. Otsa, plekk-, wask- ja metallpärgade tööstus, Kalamehe tän. 14, telef. 8-43.
Käärik, A., & Kiwi, J., metallpärgade tehas, Kuu tän. 13 (w. kuulutus.).
Neider, K., mehaaniline puusärgitööstus, Wene tän. 7-11.
Paas, J., matmistarwete ladu, Riia tän. 34.
Sotnik, K., matmistarwete ladu ja kudumise tööstus, Uueturu tän. 9. (w. kuulutus lhk 14).



## Muusikariistade tööstused.

A.-S. „Astron", Eesti klawerivabrik, Tööstuse tän. 9, telef. 4-68.
Heine, O., klaweriwabrik, Tähe tän. 114.
Hermann, J., pianiinotööstus, Uueturu tän. 3.
Sprenk-Läte, klaweriwabrik, soowitab tiibklawereid ja pianiinosid, wõtab wastu hääletamisi ja parandusi, saadawal üüri- ja tarwitatud klawerid, Ladu Rüütli tän. 25.
Wihm. J., klaweritööstus, Gildi tän. 7.

## Nahaparkimise tööstused.

Glück, J., nahawabrik ja kauplus, kaubahoow 14.
„Kalew", nahawabrik, Karlowa tän. 44, telef. 2-59.
Nekand & Maasik, nahawabrik, kontor Uueturu tän. 1.

## Optika-, füüsika- ja arstiriistade tööstused.

Pärm, K., optika- mehaanika tööstus, Kroonuaia tän. 1.
Wennad Reni, kunstliste kehaliikmete tööstus, Riia tän. 32 (w. kuulutus).
Saks, G., ortopeedi- ja arstiriistade tööstus ning kauplus, Riia tän. 39, telef. 6-12.



## Pakkimiskastide tööstused.

Puusep, Tiigi tän. 78 telef 1-83.

## Peegli- ja klaasisepa tööstused.

„Kalew", peegli-, klaasi ja maalritööstus, Aleksandri tän. 1, telef. 3-95 (w. kuulutus lhk. 11)
Loderaud, P., peegli- klaassepa ja pildimaalimise töökoda ning kauplus, Uueturu 11, telef. 5-01.

## Pesumajad.

„Jdeal", keemiline pesumaja, Jaani tän. 12.
Laurson, P., pesukoda, Tähe tän. 70.
Rott, Marie, klantspesukoda, Aia tän. 9.

## Pildiraami- ja liistutööstused.

Lukk, K., pildiraamide töökoda, Promenadi tän. 4.

## Plekisepa tööstused.

Aidnik, K., plekksepp, wõtab wastu kõiksugu plekisepa töid, Mäe tän. 47 kr. 2.
Alt, A., plekksepp. Turu tän. 100.
Bamm, M., plekksepa tööstus, Raatuse tän. 19.
Blum, A., plekisepa tööstus, Jaani tän. 42, Wene tän. 9.
Brücker, Ed., plekk- ja waskknõude töökoda, Aleksandri tän. 37.
Faiwelson Sch. plekksepatööstus, Raatuse tän. 19.
Liblik, L., plekkseppmeister, Jakobi tän. 6.
Montag, K., & Toomis, A., plekisepatööstus, Tähe tän. 106.
Spungin, J., plekisepa tööstus, Raatuse tän. 45.
Spungin, Leib, plekisepatööstus, Peterpuri tän. 39, telef. 6-96.
Unt, K., plekisepa töökoda, Riia tän. 34, Muna majas.

## Pudu-, moe- ja galanteriikaupade tööstused.

Genss, W., nahkkinda wabrik, Riias, Kalk tän. 34, telef. 224-91, Tartu osak. Raatuse tän. 2, telef. 5-17 (w. kuulutus).
Heller. kinnaste, bandashide ja pudukauba tööstus, Küütri tän. 16 kr 2
Laretei, A., esimene Eesti kammiwabrik, asut. 1917 a., Pihkwa tän. 12
Tartu kammiwabrik, Sõbra tän. 46, pstk. 142, telef. 4-86 (w. kuulutus)

## Puutööstuse wabrikud, mööblitehased, puunikerdajad ja tisleritöökojad.

Baumann, J., puunikerdaja, Jaama tän. 23.
Darmer, ehituse, tsementsaaduste tööstus ja mehaaniline tisleritöökoda, Maarjamõisa tän. 29.
Ennukson, A., mööblitööstus, Tööstuse tän. 18, kauplus Kalaturg 4.
Hansen, A., mööblitööstus, Elisabeti tän. 3.
„Kalew", ehituse ja mööblitööstus, plaanide ja eelarwete walmistamine, Riia maantee nr. 2.
Kippasto, G., mööblitööstus, Kuu tän. 15.
Kompus, K. J., ehitus- ja mehaaniline puutööstus, Pihkwa tän. 39, telef. 7—15 (w. kuulutus).
Kubo, J., mööbli- ja koolitarwete tööstus, Lai tän. 21/23.
Lall, J., gramafonide ja puutöökoda, Pepleri tän. 20, kr. 4.
Lipp, A., mehaaniline tisleritööstus, Risti tän. 6.
Lomp, A., mööblitöüstus, Riia tän. 48, kr. 2.
Maaroos, J., mööblitehas, walmistab igasugust mööblit ja ehituse osasid. Wiljandi tän. 9.
Meister, E., tisleri- polstermööbli-tööstus. Ladus müügiwalmis: kumutid, puhweti- ja riidekapid. Täidab tellimisi igasugu tisleri- ja polstermööbli alal, Jaani tän. 18, hoowis.
Mägi, G., tisleritööstus, Raatuse tän. 29.
Neider, K., mehaaniline mööblitööstus, Wene tän. 7—11.
Nõgene, A.. uue mööbli walmistamine ja wana parandamine, Fortuna tän. 16.
Pedajas, J., treialitööstus, Kauba tän. 11, hoowis.
Prees, M., mööblitööstus, Karlowa tän. 69, telef. 8-01 (w. kuulutus).
Pärm, K., tisleri- ja mehaanikatööstus, Kronuaia tän. 1.
Ratassepp, J., tisleritööstus, Pihkwa tän. 76.

Riiwin, J., tisleri- ja tõllasepatööstus, Pihkwa tän. 110.
Russak, A., ehitus- ja mööblitööstus, Aida tän. 13, telef. 7—40.
Sütt, P., mööblitisleri töökoda, Aleksandri tän. 80.
Tartu linna tööstuskooli (end. puu- ja rauatöökool) mööblitööstus, rauatööstus, auto- ja masinate parandamine ning autogeenilise keetmise tööstus, Wene tän. 1 ja Kalda tän. 16, wabaduse silla juures, telef. 6—15.
Tenno, P., ehitustisleri tööstus, Wabaduse tän. 2.
Tiirik, J.. uue mööblitööstus ja wana parandamine, Tiigi tän. 8.
Torpats, T., mööbliäri ja mehaaniline puutööstus, Elisabeti tän. 22, kauplus Riia tän. 85 (w. kuulutus).
Tummi, G., ehitus-, tisleri- ja wankritööstus, Wladimiri tän. 28—5.
Wares, A., mööbliparandamise ja uute walmistamise töökoda, Wallikraawi tän. 14. kr. 5.
Weeb, P., mööblitööstus ja kauplus, Kalaturg 3.
Willem, J., ehituse ja puutööstus, Pihkwa tän. 82.
Uus, R., mehaaniline puutööstus, autowankri puuosad ja ehituse tööd, Peterburi tän. 69.





## Pärmiwabrikud.

A/S. Tartu pärmiwabrik, asut. 1883 a. Pikk tän. 58/62, telef. 33.

## Raua- ja sepatööstused, masinaehituse- ja metallitehased, põllutööriistade walmistamise ja parandamise, wasewalamise ja wasesepa, autogeenilise keetmise, keskkütte ja weewärgi tööstused.

Erdmann, R., sepatööstus, Aleksandri tän. 105.
Hirsch & Juurup, metallitööstus, Wacksali tän. 21 (w. kuulutus).

Joonas, G. sepa- ja lukusepa tööstus, Fortuna tän. 31.
G. & H. Lellep, a/s. Tartu metalliwabrik, Maarja tän. 21/23, telef. 4—14.
Lõoke, A., põllutööriistade tööstus, Filosofi tän. 25 (w. kuulutus).
Mällo, A., sepa- ja lukusepa töökoda, Puiestee tän. 12.
Peets, J. metallitööstus, Kastani tän. 75/83 (w. kuulutus).

Plaks, O., sepa-, lukusepa, põllutööriistade ja masinate parand. tööstus, Raatuse tän. 77.
Raack, K., autogeeniline metallide keetmine ja masinatööstus Riia tän. 41 (w. kuulutus).
Sultson, J., masinaehitus pumbatööstus ja aurukatlad, Tiigi t. 78—12, telef. 7—02.
Suubi, W. & Lemmats, O., ehitus-lukusepa töökoda, weewärgid ja kanalisatsioon, Riia tän. 51.
„Tehnik", ehitus- ja metallitööstus, Pihkwa tän. 1, telef. 304 (w. kuulutus).





## Rätsepa, naisriiete ja pesuõmblemise, pilutamise, silmkudumise ja mustrijoonistamise tööstused.

Anni, E., meesterahwa era- ja wormiriiete tööstus, Aleksandri tän. 24-a.
Annus, Adele, naisriiete õmbleja, Lepiku tän. 8, kr. 1.
Aso, A., rätsepaäri, Rüütli tän. 12.

Ehrenpreis, A., rätsepatööstus, Meltsiweski tän. 24, k. 2.
Ereline, J., rätsepmeister, meesterahwatöö, Kompani tän. 6.
Grassmann, Ed., rätsepatööstus, wõtab wastu tellimisi kõiksugu meesriiete peale. Töö kiire ja korralik, Näituse tän. 2, k. 10.
Grassmann, J., rätsepatööstus, wõtab kõiksugu meesterahwa riiete peale tellimisi wastu. Töö kiire ja korralik, Mäe tän. 3, k. 2.
Held, J., mustrijoonistaja, Tiigi tän. 1, k. 4 hoowis.
Jakobson, J., meesterahwa rätsepmeister, Soola tän. 2, k. 1.
Korb, R., rätsepatööstus, kõiksugu meesterahwa riiete tell. wastuwõtmine, Lepiku tän. 2, k. 1.
Kuropatkin, naisrätsep, Raatuse tän. 10.
Kõiw, M., meesterahwa rätsepmeister, Liiwa tän. 6, k. 1.
Lepikow, A., rätsepatööstus, Kiwi tän. 18, k. 5.
Liiwak, Peeter, naisriiete rätsepatööstus, Lutsu tän. 24, k. 4.
Liiwamägi, A., naisriiete tellim. wastuwõtmine, Aleksandri tän. 32, k. 5.
Lomp, A. & Martinson J., rätsepaäri, Jaani tän. 12.
Lumi, O., rätsepatööstus, Aleksandri tän. 12, k. 2.
Milner, meesrätsep, Riia tän. 55.
Mäesepp, E., rätsepatööstus, Peterburi tän. 58, k. 1.
Numers, Elsbet, naisriideõmbleja ja õpetaja, Tiigi tän. 14.
Prost, E., naisriiete õmblustöökoda, Riia tän. 14, k. 4, hoowis.
Pusta, Karl, naisterahwa rätsep, Aleksandri tän. 21, k. 6.
Rammul, K., rätsepatööstus ja õppetöökoda, Lai tän. 41.
Schkopp, J., naisriiete rätsepmeister, Lodja tän. 13, k. 2.
Sillaots, J., meeste- ja naisterahwa rätsepatööstus, Riia tän. 30.
Stamm, H., meesriiete rätsep, Kastani tän. 19, k. 4.
Tammepuu, Lilli, naisriiete tellim. wastuwõtmine, Lepiku tän. 2, k. 1.
Tennosaar, K., meester. era- ja wormiriiete tööstus, Fortuna tän. 2 k. 3.
Tiirmann, A., rätsepatööstus, Mäe tän. 15.
Tuulas, J., rätsepmeister, Promenadi tän. 5, telef. 5—02.
Tõllason, J., meeste- ja naisterahwa rätsepatööstus, Aleksandri tän. 76, k. 4.
Töö-ühing „Riietus", ühistegeline rätseppade äri, Jaani tän. 10.
Umelas, Julie, plisseerimise, pilutamise ja ilutikanduse tööstus, Uueturu tän. 8.
Uusen, Ed., rätsepmeister, Promenadi tän. 4, erakorter Uueturu tän. 24.
Wahi, J., rätsepaäri, Kroonuaia tän. 42, k. 4.
Wengerfeldt, K., riietetööstus ja kauplus, Rüütli tän. 7, telef. 6—18 (w. kuulutus lhk. 3).
Wosmi, J. rätsepmeister, Rüütli tän. 18.

## Sadulsepa ja reisitariwete tööstused.

Busch, Joh., sadulsepa ja polstermööbli tööstus ning kauplus, asut. 1894 a., Aleksandri tän. 12.
Haupt, K., peen- nahk- reisitariwete tööstus, walmistab uute moodide

järele kõiksugu peennahk- reisitarweid, Wladimiri tän. 7.
Illison, H., sadulsepa tööstus ja kauplus, Aleksandri tän. 6.
Must Th., sadulsepa, reisitarwete ja polstermööbli tööstus, Riia tän. 17

## Sawikaupade ja potisepa tööstused.

Ammas, K., wõtab wastu uute ahjude tegemisi ja wanade parandusi, Mäe tän. 47 kr. 1.
Haarmann, K., potsepp, Wallikraawi tän. 13 kr. 3.
Hermann, J., potsepp, Peterburi tän. 68. Wene tän. nurgal.
Hermann, R., potsepp, Kalda tän. 11.
Kaarus, A., potsepp, wõtab wastu ahjude pliitide, pagariahjude ja leiwaahjude töid ning wanu parandusi, Riia tän. 117 kr- 2.
Kreuzberg, A., potsepp, Erne tän. 15 kr. 7.
Künnapuu, J., Sawitööstus, walgete glasuuritud pottide ja tindipottide walmistus, Roosi tän. 30.
Leht, Ed. wõtab wastu uute ahjude tegemisi ja wanade parandusi Mäe tän. 2.
Lille, J., potsepp, Jõe tän. 13.
Martin, K., ehituspotsepp, ahju- ja pliitide ehitus, Kiwi tän. 71.
Matzee, E., kõiksugused ahjude ja pliitade tööd ning aurukatalde sissemüürimine Lille tän. 7.
Meister, G., potsepp, Pargi tän. 15.
Mälson, R., potsepp, wõtab wastu kõiksugu uute ahjude ja pliitade tegemisi ja wanade parandusi linnas ja maal, Tähtwere tän. 18.
Nuut, A., potsepp, Meltsiwewski tän. 29 kr. 8.
Põder, Ed., potsepp, Kastani tän. 81 kr. 1.
Randmets, G., sawiriistade tööstus, end. Petsch, asut. 1894 a., walmistab kahwlikiwa mitmesuguses wärwis, kõiksugu kausse, potte, lillewaase jne. Kalaturg 10.
Tenno, A., ehituspotsepp, ahjude ja pliitade tööstus, Kiwi tän. 36.
Tiido, K., müürsepa, sikatuuri ja potsepatöötegija, Wladimiri tän. 19 kr. 1.
Utter, K., potsepp, Fortuna tän. 52 kr. 8.
Wiira, K., potsepp, Kuu tän. 18.
Wända, K., sawitööstus, Kiwi tän. 40, telef. 7-58.

## Schokolaadi- ja kompweki tööstused.

Aksimow, M. E., kompwekitööstus, Aleksandri tän. 24, sissekäik Lodja tänawalt.
Gutmann, R., kompwekiwabrik, Wallikraawi tän. 8, telef. 5-00.
Kont, J., Esimene Tartu kompwekiwabrik, Aurulaewa tän. 1, telef. 5-36.

Lõhmus, H., Kompweki-, schokolaadi-, mõdu-, limonaadi- ja kohwitööstus, Tähtwere tän. 15-17 telef. 6-99.
Worobjew, P., Schokolaadi- ja kompwekiwabrik „Pasewo" Aleksandri tän. 24.

## Seebi- ja küünlatööstused.

Seebiwabrik A. Frederking, oman., prow. M. Hakkaja pärijad, Aleksandri tän. 46 (w. kuulutus).
„Tsentrum", küünlatehas, Peterburi tän. 4.
„Weronika", seebiwabrik, Peterburi tän. 40.



## Siguri- ja wiljakohwi tööstused.

Lõhmus, A., Melange kohwi- ja siguritööstus, Ladumise tän. 2, telef. 1-76.
Lõhmus, H., kohwitööstus, Tähtwere tän. 15-17, telef. 6-99.
„Rekord", kohwi- ja siguritööstus, Lille tän. 3.

## Templi- ja graweerimise tööstused.

Berg, H., kummitemplite, kullasepa ja graweerimise tööstus, Promenadi tän. 9, telef. 759.
Weber, Ed., kummitemplite, graweerimise ja kuldamise tööstus, Wene tän. 6 (w. kuulutus).

## Telefoni ja raadioaparaatide wabrikud.

A.-S. Tartu telefoniwabrik, Puiestee tän. 9-11, telef. 2-34 (w. kaanekuulutus).

## Trükikojad, raamatuköitmise, paberi- ja pappkaupade tööstused.

Bergmann, Ed., trükikoda, kiwitrükikoda ja köitmise töökoda, Jaani tän. 15, telef. 269.
Ilm. W., raamatuköitmise töökoda, Wallikraawi tän. 11.
O/ü. „Noor-Eesti kirjastus", raamatuköitmine, Rüütli tän. 4, telef. 2—66.
„Postimees", trükikoda, Jaanr tän. 11/13.
„Rekord", papitööstus, Tiigi tän. 78—21, telef. 10—51.
Roht, G., trükikoda, Promenadi tän. 6, telef. 4.
Sarap, R., raamatuköitmise tööstus, Riia tän. 41.
Selmanowitsch, R., trükikoda, Uueturu tän. 16.
Unger, Karl, raamatuköitmise ja joonitsemise asutus, Jaani tän. 8, telef. 5—57.
A/s. „Warrak", trükikoda, Rüütli tän. 24, telef. 3—20.

## Tsementkaupade tööstused.

Särg, W., tsemenditööstus, Raadimõisa kruusaaugus, telef. 78.

## Tubaka-, paberossi- ja hülsiwabrikud.

Hoppe, Fr., & Ko., tubaka- ja paberossiwabrik, Raatuse tän. 18/20, telef. 2—19.
„Kajak", paberossikestade tehas, Tähe tän. 72, telef. 7—07.
„Union", paberossikestade tehas, Tiigi tän. 73.

## Tõllasepa ja sõiduriistade tööstused.

Eschholz, A., wankritööstus, Pargi tän. 12 oma majas.
Käärik, K., tõllasepa töökoda, Fortuna tän. 26.
Palu, J., wankritööstus, Kiwi tän. 75-a, telef. 5—82.

## Wankrimääre- ja saapakreemi tööstused.

A/s. „Jaan Maim", wankrimääre ja saapakreemi tööstus, Wabriku tän. 1, telef. 3—59 (w. kaanekuulutus).

## Wildi- ja wiltkaupade tööstused.

Hoppe, Fr. & Ko., wildiwabrik, Raatuse tän. 18/20, telef. 2—19.

## Willakraasimise, ketramise, kudumise, riidewärwimise ja wanutamise tööstused.

Alajan, K., auruwärwimise töökoda, Hobuse tän. 9.
„Ekstra", auruwärwimise, willakraasimise ja ketramise tööstus, Raatuse tän. 35.
Hackenschmidt, P., willawabrik, Kalamehe tän. 1/5.
„Kungla", willaketramise ja kraasimise wabrik, Wiljandi tän. 14.
O/ü. Meltsi willatööstus ja riidewärwimine, kontor Pikk tän. 12, telef. 8–88 (w. kuulutus).
„Progress", auruwärwimise ja keemilise puhastamise töökoda, Pihkwa tän. 11/13, wastuwõtmise koht, Rüütli tän. 10 (w. kuulutus).

## Woodiöösstused.

Erne, A., reformwoodide ja metallitööstus, Erne tän. 45/47.
Iwand & Ko., raudwoodide ja reformpõhjade tööstus, Riia tän. 34.

## Worstitööstused.

Ahmann, K. Ed., worstitööstus, Tähe tän. 91.
Rüütel, K., worstitööstus ja singisuitsetamine, Kartuli tän. 8—8.
Tammes, F., worstitööstus, end. „Konserw", Tähtwere tän. 4, telef. 427 ja 5—27.

## Wärwitööstused.

Siebert, H., wärwitööstus, asut. 1906 a. Ladu Lihapoe tän. 2.

## Õllewabrikud.

A. Le Cog Aktsia Selts, Tähtwere tän. 56—62. telef. 4—13.
Silbergleich, H., õllewabrik „Liwonia", Kalda tän. 5, telef. 2—38.

## V Kaubakontorid.

J. Puhk & Pojad, oma suurweski; Tartu osak. kontor Poe tän. 9, telef. 6-63; ladu Riia tän. 60, telef. 5-84.
A.-S. „Rottermani tehased", Tartu osak. jahu- ja wiljamüügi kontor Aia tän. 8, telef. 5-50; ladu Tiigi tän. 67.

## VI. Esitusärid.

Heinrichson, mag. tg. Küüni tän. 4 postk. 155.
Kühle, O., kinnituse esitus, Poodi tän. 9, telef. 6-04 (w. kuulutus).
Lane, G., tehniline äri, Promenadi tän. 9. telef. 5-86.
Rosenwald, A. & Ko. autode esitused, Tartus Suurturg 8, Wiljandis Wäiketurg.

## VII. Insenerid.

Golow, A., teede ins., ehitustööde, plaanide ja eelarwete kokkuseadmine, Riia tän. 67-16, telef. 8-23.
Grimm, K., dipl. — ins., masinaehitus, Tähe tän. 20.
Kroon, K., dipl. ehitusinsener, Riia tän. 103 kr. 4.
Sander, W., elektroinsener, Tiigi tän. 65 kr. 1.

## VIII. Arhitektid, tehnikud ja ehitus-ettewõtjad.

Duberg, K., majade ehitaja, Turu tän. 79.
Golubew, A. & Kusnetsow, S., ehitus-ettewõte, Kastani tän. 47, telef. 9-64 ja 10-36.
Grimm, L., ehitustehnik Tähe tän. 22.
Kirk, K., ehitustööde ettewõtja, Wäike Maarjamõisa tän. 13 kr. 1. telef. 10-35.
Klei, A., ehituse ettewõtja, Jaani tän. 21.
Kompus, K. & J., ehitusettewõte, Pihkwa tän. 39, telef. 7-15 (w. kuulutus).
Kruusale, A., ehitusmeister — tehnik, Roosi tän. 28.
Köhler, W., joonistaja, elektriplaanide tegija ja peenmudelite lõikaja Aia tän. 57-17.

Lindenau, P., ehitusettewõte, projektid ja eelarwed, Tiigi tän. 78-10
Mielberg, P., kunst. — dipl. arhitekt, Maarja tän. 31, telef. 6-58
Mihkelson, P., ehitustööde ettewõtja (puu, kiwi, tsement), Kastani tän. 113.
Oinas, Ed., tehnik, Pihkwa tän. 1.
Paulsen, N., ehitustehnik, Weski tän. 28 kr. 7.
Podschekajew, A., dipl. arhitekt, ehitustööd, plaanide ja eelarwete kokkuseadmine, Wäike-Tähe tän. 16 kr. 3, telef. 9-12.
Press, M., ehitusettewõte, Karlowa tän. 69, telef. 8-01 (w. kuulutus lhk. 28.
Schiffer, J., ehitusettewõtja, Katarina tän. nr. 1.
Tamm, A., ehitustööde ettewõtja ja plaanide ning eelarwete kokkuseadja, Kastani tän. 61 kr. 1, telef. 4-82.
Wannak, H., ehitustööde ettewõtja Waleria tän. 10.
Willer, N., dipl. kunstnik-arhitekt, Soola tän. 1.

### IX. Reisibürood.

A.-S. Eesti Reisibüroo, Tartu osak. Suurturg 7, telef. 3-72 awatud kella 9-5.

## X. Terwishoiu alad.

### Ülikoolikliinikud, sõjawäe-, linna- ja erihaigemajad.

Dermetoloogia ja weneroloogia polikliinik, Jakobi tän. 2.
Haawakliinik Toomemäel, telef. 1—26.
Hospitaal-Haawakliinik Maarjamõisa wäljal, telef. 3—42.
Kõrwa-, nina- ja kurguhaiguste polikliinik, Jakobi tän. 2.

Lastekliinik, Weski tän. 6, telef 4—61.
Leprosoorium „Muuli“, Weeriku alewis, telef. 8—82.
Loomaarsti teaduskonna kliinik, Wene tän. 30/32.
Melliniikliinik ja põetajate kool, Aia tän. 36, telef. 5—52.
Naistekliinik Toomemäel, telef. 1—45.
Närwikliinik Maarjamõisa wäljal, telef. 2—55.
Pasteurijaam, Wene tän. 28.
Röntgeni kabinet, naistekliinikus Toomemäel, telef. 1—45.
Silmakliinik Maarjamõisa tän. ja Wallikraawi nurgal, telef. 3—98.
Sisehaiguste hospitaal-kliinik Maarjamõisa wäljal, telef. 2—55.
Sisehaiguste polikliinik, Jakobi tän. 2.
A/s. Tartu Pärmiwabriku wesirawila, Pikk tän. 60/62, telef. 34 (w. kuulutus).
Teaduskonna sisehaiguste kliinik, Toomemäel, telef. 73.
II diwiisi latsaret, Sawi tän. 10.
Tiisikusehaigete nõuande punkt, Jakobi tän. 2.
Waimuhaiguste kliinik, Tallinna tän. 46/48, telef. 52.

## Arstid.

Dr. Bernakoff, R., naistehaigused ja sünnitusabi, kõnet. 9-10 ja 3-5 Wene tän. 2, telef. 3-39.
Dr. Beshanitskaja, K., tiisikusnõuande punkt, kõnet. 9-11, Jakobi tän. 2.
Dr. prof. Blessig, E., (ülikooli silmakliiniku juhataja), silmahaigused, kõnet. kolmap. ja laup. kl. 6-7, Wana tän. 2, telef. 8-61.
Dr. Dobruschkes, E., naha ja suguhaigused, kõnet 9-11 ja 5-7; naister. kella 4-5, Magasini tän. 10 kr. 5, telef. 11-12.
Dr. med. Fischer, E., sise-. närwi ja lastehaigused, kõnet. 9-11 ja 5-6, Tähe tän. 42 telef. 7-03.
Dr. med. Hansen, P., naha ja suguhaigused, kosmeetika ja põiehaigused, kõnetunnid 9-10 ja 5-6, Tähe tän. 41, telef. 7-45.
Dr. Huik, W., haawakliinikus Toomemäel, telef. 1-26.
Dr. Imelik, J., naha- ja suguhaigused, kõnet. 8-9 ja 5-7, Tähe tän. 79.
D.r Jüriado, K., kurgu-, nina-, kõrwa- ja siseahaigused, kõnet. 10-12 ja 4-5, Holmi tän. 12, telef. 2-29.
Dr. Kallas, H., kirurgia, haawakliinikus, Toomemäel, telef. 1-26.
Dr. Kaplan, F., sise- ja lastehaigused, kõnet. $^1/_2$10-11 ja 3-4, Aleksandri tän. 34.
Dr. Karask, K., naha- sugu- ja põiehaigused, kõnet. 9-11 ja 4-6, Peterburi tän. 91, telef. 11-06.
Dr. Karell, U., kirurgia, röntgenoloogia, haawakliinikus Toomemäel, telef. 1-26 kõnet. 5-7.
Dr. Kirschenberg, E., närwikiiniku assistent, närwikliinikus, Maarjamõisa wäljal kõnet. 5-6, telef. 4-74.

Dr. Kissa, Helene, sise-, naiste- ja suguhaigused, kõnet. 9-11 ja 5-7, Kevade tän. 1.

Dr. Klau, F., närwi-, sise-, soonte- ja kubemehaigused ning röntgeni kabinet, kõnet. 9-12 ja 4-6, Küütri tän. 14.

Dr. Kleitsmann-Jürisson, M., lastehaigused, kõnet. 10-11 e.l., Jaani tän. 12, telef. 6-21.

Dr. med. Kleitsman, R., naistehaigused ja sünnitusabi kõnet. 4-5 p.l. Jaani tän. 12 telef. 6-21.

Dr. med. Kook, A., naha-, sugu-, ja põiehaigused, kosmetika ning kiirtega rawitsemine, kõnet. 10-12 ; 1-5 ja 6-7 pühap. 1-2 Suurturg 7 kr. 2 telef. 4-45.

Dr. Kook, K., naistehaigused ja sünnitusabi, wastuwõtmine igal ajal kui kodus on, naistekliinikus Toomemäel.

Dr. Kramer, A., kopsu- ja sisehaigused kõnet. 10-12 ja 4-6, Jaani tän. 8, telef. 8-21,

Dr. med. Kuriks, O., eradotsent, kõnet. 11-12 ja 4-6, Promenadi tän. 3, telef. 8-54.

Dr. med. Lellep, K., närwi ja waimuhaiguste eriarst, kõnet. 9-10 ja 3-$^1/_2$6, Karlowa tän. 15.

Dr. Lenzner, A., naha-, sugu- ja juuksehaigused ning kiirtega rawitsemine, kõnet. 10-12 ja 5-7, Rüütli tän. 25.

Dr. med. Lepp, F., sise- ja lastehaigused, kõnet. 11-12 ja 5-6 Aia tän. 8 telef. 3-17.

Dr. Osolin, J., silmaarst, kõnet 10-12 ja 4-6, Pepleri tän. 17 kr. 3.

Dr. med. Ottas, J., närwi-, silma-, sise-, soonte- ja rematismihaigused, elektri kabinet, kõnet. 10-12 ja 5-6, Aleksandri tän. 9.

Dr. med. prof. Paldrock, A., naha- ja suguhaigused, kõnet 10-11 ja 6 p.l., Tähe tän. 7.

Dr. Panfiloff, A, närwihaigused ja kunstunega rawitsemine, kõnet. 10-11 ja 6-7, Uus-Sawi tän. 12.

Dr. Pfaff, K., naistehaigused, kõnet. $^1/_2$10-11 ja 3-5, Karlowa tän. 13, telef. 9-45.

Dr. med. Peterhoff, R., närwi- ja sisehaigused, elektrikabinet, kõnet. 10-11 ja 4-6, Aia tän 17 kr. 3, telef. sõjawäe 68.

Dr. Piirako, E., naha-, sugu- ja sisehaigused, kõnet. 9-12; 3-5 ja 7-9, Raatuse tän. 12.

Dr Raud, A., naha- ja suguhaigused, kõnet. 2-3, Aleksandri tän. 86

Dr. Reinhold, K., sise- ja lastehaigused, kõnet. 9-11 ja 5-7, Peterburi tän. 6, telef. 11-04.

Dr. Riwes, J., närwikliiniku wanem assistent, kõnet 8-9 ja 5-6, Peterburi tän. 36, telef. 8-48.

Dr. med. Rothberg, O., sise- ja lastehaigused, kõnet. 9-10 ja 3-4 Pepleri tän. 32 kr. 2, telef. 9-40.

Dr. med. Saareste, E. dotsent ja kliiniku juhataja, kõrwa-, nina- ja kurguhaiguste eriarst, kõnet. 9-11 ja 5-6, Küüni tän. 3, telef. 7-46.

Dr. med. Schoff, A., kõrwa-, nina- ja kurguhaiguste eriarst, kõnet. 10-12 ja 4-6, Tähe tän. 4, telef. 8-45,
Dr. Sikk, J., naha- ja sisehaigused, kosmeetika ja kiirtega rawitsemine, kõnet. 9-12 ja 3-6, Riia tän. 16
Dr. Sõber, H., sisehaigused, sisehaiguste kliinik, kõnet. 3-4.
Dr. Tamm, R., sise- ja lastehaigused, kõnet. 8-10 ja 5-7, Tähe tän. 8, telef. 9-45.
Dr. Tang, A., sise- ja lastehaigused, kõnet. 9-11 ja 5-7, Jaama tän. 31 k. 1.
Dr. med. Terrepson, E., naha-, sugu- ja põiehaigused, kõnet 9-10 ja 3-4, Lutsu tän 2.
Dr. Touart, Amanda, naha-, sugu- ja sisehaigused, kõnet. 12-1 ja 5-1/2 8 Uueturu tän. 4.
Dr. Urberg, E., laste- ja sisehaigused, röntgen ning kõrge päike, kõnet. 9-10 ja 4-6, Jaani tän. 3.
Dr. Vogel, K., silmahaigused, kõnet. 10-1 ja 4-6, Wana tän. 2, telef. 8-61.
Dr. Wilberg, M., sisehaigused, kõnet. 9-11 ja 6-7, Päikese tän. 1, telef. 6-14
Dr. Wäärsi, Ida, naistehaigused ja sünnitusabi, kõnet. 10-11 ja 4-5 Pepleri tän. 6, telef. 5-89.
Dr. med. Zimmermann, W., seedimise orgaanide haigusid ja röntgenoloog, Melliniklinikus, kõnet. 12-1 ja 4-5, Tähe tän. 5.

## Hambaarstid.

Bernakoff, E., kõnet. 9-12 ja 3-5, Wene tän. 2, telef. 3-39.
Bulgakow, W., kõnet. 9-1 ja 3-6 Pepleri tän. 18, telef 9-63.
Hagel, K., kõnet. 9-1 ja 3-5, Riia tän. 22 k. 2.
Jüriado, A., kõnet. 10-12 ja 3-5, Holmi tän. 12 k. 3, telef. 2-29.
Kroos, L., kõnet 9-1 ja 4-6, Jaani tän. 12.
Lewitin, B., kõnet. 10-1 ja 3-6, Lossi tän. 6. (suwel Elwas).
Lipping, P. M., kõnet. 10-1 ja 3-5, Riia tän. 45, telef. 7-31.
Mendelew, S., kõnet. 9-1 ja 3-6, Rüütli tän. 8, telef. 7-91.
Merits, H., kõnet. 9-12 ja 4-6, Tähe tän. 70 k. 5.
Pajenson, S., kõnet. 9-1 ja 3-6, Küüni tän 2 k. 2.
Perlman, A., kõnet. 9-6, Riia tän. 3, telef. 8-11.
Riwes, M., kõnet. 10-12 ja 3-5, Peterburi tän. 36, telef. 8-48.
Rostowzewa, A. G., kõnet 10-2 ja 4-6, Uus-Savi tän. 12.
Ruus. S., kõnet. 9-12 ja 4-6, Aleksandri tän. 32 k. 3.
Schobat-Heistrer, kõnet. 10-1 ja 3-5, Lutsu tän. 20 k. 1.
Stukis-Priima, F., kõnet. 9-1 ja 4-6, Lossi tän. 1.
Unt-Luud, Ally, kõnet. 10-12 ja 4-6, Rüütli tän. 12 II korral, telef. 9-04.
Weber, Oskar, kõnet. 9-1 ja 4-6, hädalistel juhtumistel igalajal, Riia tän. 19 k. 4, telef. 11-11.

## Loomaarstid.

Dr. Klein, G., wäikeloomade kliiniku assistent, kõnet. 10-12 ja 5-6, Peterburi tän. 72 kr. 18.
Tomberg, J., loomaarst, Liiwa tän. 24.
Weber, O., Tartumaa loomaarst, wastuwõtt maakonnawalitsuse ruumes, kl. 11-12; korter, Peetri tän. 76-1, telef. 5-28.

## Ämmaemandad,

Dessler-Ruttik, A., ämmaemand- masseerija, Wäike-Tähe tän. 6.
Eller, A., ämmaemand, Kalda tän. 1.
Erits-Blum, Peterburi tänaw 17 kr. 6, telef. 9-09.
Liibusk, E., Raatuse tän. 12 kr. 4.
Nieländer-Ploom, L., Peterburi tän. 24 kr. 3.
Parts, H., Lodja tän. 4 kr. 1.
Soosaar-Grünwald, E., wastuwõtmine igalajal, Pargi tän. 8 kr. 4
Tamm, A., Raatuse tän. 2 III. korral.
Uik-Lagosch, Peterburi tän. 47 kr. 3.

## Massеerijad.

Dessler-Ruttik, A., masseerija, Wäike-Tähe tän. 6.
Eskusson, Helene, masseerimine, kosmeetika ja ihuhoolitsemine, kõnet. 10-12 ja 3-6, Meltsiiweski tän. 6-1.
Feigenbaum, Marie, masseerija, kõnet. 3-4, kroonuaia tän. 36 kr. 6.
Klein, Marie, kosmeetika ja massash, kõnet. 10-12 ja 3-5, Pihkwa tän. 39 kr. 3.
Mikk, Olga, masseerija, Puiestee tän. 35, kr. 2.

# XI. Kohtuasutused.

## Riigikohus.

Tartus, Aia tän. 39, telef. 81, kantselei awatud kella 9-2.

## Tartu- Wõru Rahukogu.

Weski tän. 32, kantselei awatud kella 11-3; üld- ja krim. jsk. telef. 1-30, tsiw.- jsk. telef. 6-83. Tööpiirkond: Tartu, Wõru, Walga ja Petseri maakond.

## Rahukohtunikud.

Kantseleid awatud kella 9-1.

**Tartu I jsk:** J. Pirn, Tähtwere tän. 4, telef. 10-32. Tööpiirkond: Tartu linna I politsei jaosk. Piirid: Emajõe paremast kaldast ülalpool linna piirimööda kuni Tähtwere teeni, pargiteed katoliku kiriku taga, Weski tänaw. Sawi tän. linnapoolne külg, Waksali tän.

lõunapoolne külg kuni Maarjamõisa tänavani, Maarjamõisa tän. üksik numbrid, Jaani tän. ja Poodi tänava üksik N.N. ja kaubahoov.

**Tartu II jsk:** J. Pähn, tähtvere tän. 4. telef. 10-32. Tööpiirkond: Tartu linna II politsei jaosk. Piirid: Emajõest Poodi tänavani, Parklaiplats, Vallikraavi ja Maarjamõisa tänava paaris numbrid Vaksali tänava linnapoolne külg, Riia tänav, Kastani tänava nr. 1-55 ja 2-28, Pihkva tän. üksik numbrid, Lille tänava üksik numbrid, Karlova tän. nr. 1-9 ja 2-42, Lina tänava paarisnumbrid.

**Tartu III jsk:** J. Tekkel, Riia tän. 41, telef. 3-31. Tööpiirkond: Tartu linna III politsei jaosk., s.o. linnaosa pahemal Emajõe kaldal ühes Jänese tänava ja selle linnaosaga kokkupuutuvate surnuaedadega, kuhu hulka kuuluvad ka surnuaiad Tallinnatee ääres.

**Tartu IV jsk:** W. Klaus, Riia tän. ,41, telef. 3-31. Tööpiirkond: kõik iinnaosad väljaspool I, II ja III jaosk. piire, Karlova ja Weeriku eeslinnad, raudtee jaama territoorium semaforist setnaforini, sadamaraudtee haru tervikuna ja raudtee Ropka, Vorbuse ja Raadi valla piirides, Ropka, Vorbuse ja Raadi vald.

**Tartu V jsk:** E. Fischer, Tiigi tän. 52, telef. 10-52. Tööpiirkond: vallad: Ahja, Haaslava, Kambja, Kastre-Võnnu ühes Piirisaarega, Luunja, Mäksa, Rasina, Wana-Kuuste, Meeksi, Alatskivi, Peipsiäärne, Meeri, Vastse-kuuste.

**Tartu VI jsk:** K. Kirsipuu, Tiigi tän. 52, telef. 10-52. Tööpiirkond: Vallad: Laeva, Saadjärve, Sootaga, Vesneri, Ulila, Elistvere, Kavilda, Kavastu. Tammistu, Tähtvere, Vara.

**Mustvee jaosk.:** H. Priimägi, Musivee alevis, Tartu tän. 33a. Tööpiirkond: Alevid: Mustvee Kallaste. Vallad: Avinurme, Kasepää, Kokkura, Lohusuu, Ranna, Pala, Roela, Saare, Omedoküla. Mustvee, Võtikvere.

**Elva jaosk.:** P. Tamm, Elva alevis, Pälli maja telef. 65 Tööpiirkond: Elva alev. Vallad: Aakre, Aru, Hellenurme, Kirepi, Kongota, Lukke, Pangodi, Rannu, Rõngu, Uderna, Valguta,

**Jõgeva jsk.:** H. Oert, Jõgeva jaama juures. Tööpiirkond: Jõgeva alev. Vallad: Härjanurme, Jõgeva, Kaarepera, Kudina, Kuremaa, Laiuse, Laius-Tähkvere, Puurmanni, Vaimastvere.

**Otepää jsk.:** P. Ahmann. Otepää alev, Võru tän. 8. Tööpiirkond: Otepää alev. Vallad: Kodijärve, Krüdreri, Palupera, Pilkuse, Päidla, Pühajärve, Vana-Otepää, Vastse-Otepää, Valgjärve, Kooraste.

## Prokurörid.

Riigikohtu juures.sR. Rägo, telef. 8-38; abid: A. Luiga ja K. Luud.

Tartu-Võru Rahukogu juures K. Meister Aia tän. 39, telef. 2-21 abid: A. Prees, K. Matto, J. Laaman, A. Adler, E. Wilberg.

### Kohtuuurijad.

Kantseleid awatud kella 9-1.

Tähtsamate asjade: S. Tattar, Tiigi tän. 52, telef. 10-52..
Tartu I jsk.: K. Lääneſaar, Rüütli 27, telef. 4-64.
Tartu II jaosk.: E. Wadi, Rüütli tän. 27, telef. 4-64.
Tartu III jaosk.: J. Adamson, Riia tän. 41, telef. 3-31.
Tartu IV jaosk.: J. Piigert, Riia tän. 41, telef. 3-31.
Tartu V jaosk.: F. Kurwits, Riia tän. 41, telef. 3-31.
Tartu VI jaosk.: (waba koht), Tiigi tän. 52, telef. 10-52.

### Kohtupristawid.

Kantseleid awatud kella 9-3, kõnet. 9-½10. laup. 912.

I jsk.: A. Sarap, Sawi tän. 1, telef. 7-19.
II jsk.: A. Pikat, Maarjamõisa tän. 10, telef. 7-27.
III jsk.: J. Sarap, Tallinna tän. 67, telef. 6-71.
IV jsk.: P. Zion, Aia tän. 39, telef. 10-82.

## XII Õigusteadlased.

### Wannutatud adwokaadid.

Edelhaus, M., Rüütli tän. 25 kr. 2, kõnet. kl. 10-11 ja 5-6.
Grau, K., Suurturg 3, telef. 5-43.
Hartmann, W., Wana tän. 2, telef. 3-30.
Jans, J., Jakobi tän. 34, telef. 5-81.
Jaska, R., Wallikraawi tän. 14, telef. 8-62.
Jauram, W, Kompani tän. 2, telef. 8-22.
Karlson, F., Suurturg 3, telef. 5-43.
Kriisa, J., Jaani tän. 1, telef. 1-23.
Laur, J., Rüütli tän. 9.
Naaris, H., Suurturg 14, telef. 4-62.
Ostrat, J., Rüütli tän. 3, telef. 1-18 kõnet. kl. ½9-11 ja 4-6.
Olesk, L., Rüütli tän. 11, telef. 8-92.
Pikk, K., Raatuse tän. 14, telef. 10-78, kõnet. kl. 8-9 ja 3-5.
Rütli, O., Suurturg 3, telef. 5-43.
Schmidt, A., Lossi tän. 9.
Sepp. J., Küüni tän. 1, telef. 6-84.
Sild, K., Rüütli tän. 4, telef. 8-14.
Stackelberg, W., Wana tän. 2, telef. 3-30.
Sumbak, H., Tiigi tän. 27, telef. 8-40.
Sumberg, H., Promenadi tän. 7, telef. 3-61, kõnet. 8-9 ja 3-6.
Tarrask, R., Wana tän. 7.
Wohlfeil, M., Rüütli tän. 3, telef. 7-28.

### Wannutatud adwokaatide abid.

Kako, P., kõnet. 1/49-9 ja 3-5, Promenadi tän. 9.
Karlson, Fr., kõnet. 8-9 ja 3-5, Peterburi tän. 4.
Kropmann, B., kõnet. 1/29-10 ja 3-5, Holmi tän. 1, telef. 3-64.
Lange, R., kõnet. 8-10; 3-5 ja peale kl. 7, Poe tän. nr. 3 telef. 6-51
Märtson, E., kõnet. 1/29-10 ja 5-7, Wana tän. 8 kr. 3, telef. 7-98.
Nieländer, A., kõnet. 8-10 ja 4-6, Rüütli tän. 4 kr. 5.
Oojasson, A, kõnet. 9-10 ja 4-5, Riia tän. 2.
Post, G., kõnet. 10-11 ja 5-6, Rüütli tän. 25 kr. 2.
Pusik, H., kõnet. 8-10 ja 3-5, Wana tän. 5.
Päss, M., kõnet. 8-10 ja 3-5, Promenadi tän, 7.
Põderson, J., kõnet. 8-10 ja 3-5, Raatuse tän. 10.
Tre'al, H., kõnet. 8-10 ja 4-6, Aleksandri tän. 3, telef. 6-27.

### Eraadwokaadid.

Luha, Ch., kõnet. 8-9 ja 3-6, Lai tän. 39, telef. 6-57.
Suits, K., sõnet. 8-9 ja 3-5, Meltsiwecki tän. 6 kr. 4.

### Notaariused.

Kallas, J., Küüni tän. 3, telef. 4-50.
Reiman, J,, Kompani tän. 2, telef. 8-09.
Siska, A., Suurturg 12, telef. 47.
Kontorid awatud kella 9-3.

## XIII. Haridusasutused.

### Kõrgemad õppeasutused.

Ülikool, rektor H. Koppel, telef. 6-22.

### Keskkoolid.

Linna tütarlaste gümnaasium, Karlowa tän. 1.
H. Treffneri eragümnaasium, Rüütli tän.
Eesti Noorsoo-kaswatuse seltsi tütarlaste eragümnaasium, Wiljandi tän. 3.
Wene era ühishumanitaar-gümnaasium, Munga tän. 12.
Linna saksa ühishumanitaar-gümnaasium, Jakobi tän. 13,
Walteri saksa era-ühisgümnaasium, Magasini tän. 31-5.
Linna õhtu ühisgümnaasium, Fortuna tän. 6-8.
Poeglaste realgümn. Riia tän. 121.
Tartu ühiskommerts gümn., Fortuna tän. 6-12.
Tartu tehnika ühisgümn., Tolstoi tän. 4.
Õpetajate seminar, Lai tän. 28.

## Kunstikoolid.

Konserwatoorium, Lossi tän. 11.
Kunstikool „Pallas", Karlowa tän. 2.

## Käsitöö- ja oskuskoolid.

Hambaarstide-kool, Rüütli tän. 28.
Lasteaednikkude seminar, Lai tän. 28.
Linna algk. käsitöötuba, Peterburi tän. 85.
Linna puu- ja rauatöökool, Meltsiwenski tän. 17.
Linna tööstusõpilaste-kool, Kroonuaia tän. 7.
Naisseltsi majapidamisekool, Jaani tän. 14.
Naisseltsi õmbluskool, Kalamehe tän. 12.
Naisühingu käsitöökool, Kalamehe tän. 12.

## Kursused ja üksiktunnid.

Jostoff, J., raamatupidamise, kontoritööde ja masinakirja kursused, Lille tän. 16.
E. Järw'e — Mõistus'e, kunstkäsitöö ja joonistuse kursused, Aleksandri tän. 32 kr. 2. (w. kuulutus).
Kool, O., matemaatika ja füüsika kursused, Aleksandri tän. 28-14.
Liedenkampff, Rosalie, ooperilauljanna, laulutunnid, kõnet. 3-5 Pepleri tän. 12 kr. 4.
Luts, Th., tantsukursused, Aia tän. 17.
Numers, Bertran, klaweriõpetus, Tiigi tän. 14.
Otsing, A., raamatupidamise ja masinkirja kursused, Aia, tän. 17.
Peterson, P., juurelõike-, joonistuse ja kunstkäsitöö kursused, Kastani tän. 22, Aia tän. nurgal.
Puna, L., õmbluse-, joonistuse- ja juurelõike-kursused. Õpetus Dresdeni akadeemia õppekawa järele, Peterburi tän. 17, kr. 5.
Schürmann, Adelheid, dipl. lauluõpetajanna, Tiigi tän. 30.
Sell, E., õhtused wõõrakeelte kursused, Lutsu tän. 1.



## Algkoolid.

1. linna algkool, Kroonuaia tän. 7.
2. „ „ Kesk tän. 19.
3. „ „ Puiestee tän, 78/45.

4. linna algkool, Jaani tän. 14.
5. " " Karlowa tän. 48.
6. " " Hobuse tän. 2.
7. " " Elisabeti tän. 36.
8. " " Aia tän. 48.
9. " " Kewade tän. 5.
10. " " Peetri tän. 33.
11. " " Puiestee tän. 68.
12. " " Jaama tän. 22/28.
13. linna Wene algkool, Fortuna tän. 20.
14. " Saksa algkool, Tähtwere tän. 4.
15. linna algkool, Riia tän. 107.
16. " " Uus-Sawi tän. 16.
Linna algkoolide abikool, Riia tän. 99.
Juudi koguduse eraalgkool, Aleksandri tän. 41.
Õpetajate seminari harjutuskool, Lai tän. 28.
Linna õhtualgkool täiskaswanuile, Jaani tän. 14.
P. Jürgensi eraalgkool, Hobuse tän. 2.

## XIV. Wõõrastemajad.

„Astoria", wõõrastemaja, oman. Mari Winokurow, Maarjamõisa tän. 54.
„Grand Hotel", wõõrastemaja, oman. H. Nieländer, Wallikraawi tän. 10, telef. 3-23.
„Liwadia", hotel, oman. K. Prikkel, Kalamehe tän. 10.
„Moss", hotel-restoraan, Uueturu tän. 25, telef. 9-18.

## XV. Saunad.

Brunof, P., Emajõe tän. 1.
Elias, M., Erne tän. 42.
Elken, K., Meltsiweski tän. 10.
Hirt, P., Pikk tän. 55.
Jantra, M. Aurulaewa tän. 1.
Jüriado, M., Liiwa tän. 9/11.
Maasik, J., Pargi tän. 10.
Saun ja wannid; saun neljap., reede ja laup., wannid igapäew, Jaani tän. 1.
Wardja, G., Pikk tän. 6.

# XVI. Tartumaa waldade nimestik ja aadressid.

Aakre, Puka kaudu
Ahja, Ahja „
Alatskiwi, Alatskiwi „
Aru, Elwa „
Awinurme, Mustwee „
Elistwere, Tartu „
Haaslawa, Tartu „
Hellenurme, Rõngu „
Härjanurme, Jõgewa „
Jõgewa, Jõgewa „
Karepere, Karepere „
Kambja, Kambja „
Kasepää, Mustwee „
Kastre-Wõnnu, Tartu „
Kawastu, Kawastu „
Kawilda, Tartu „
Kirepi, Rõngu „
Kodijärwe, Kambja „
Kokora, Kallaste „
Kongota, Elwa „
Krüdneri, Kambja „
Kudina, Tartu „
Kuremaa, Palamuse „
Laewa, Tartu „
Laiuse, Laiuse „
Lohusuu, l. ja t. Lohusuu r. Mustwee
Luunja, Tartu kaudu
Luke, Nõo „
Meeri, Nõu „
Mäksa, Tartu „
Pala, Kallaste „
Palupera, Otepää kaudu.
Pangodi, Elwas „
Peipsiäärne, Kallaste „
Pilkuse, Otepää „
Puurmanni, Jõgewa „
Päidla, Otepää „
Pühajärwe Otepää „
Raadi, Tartu „
Ranna, Kallaste „
Rannu, Elwa „
Rasina, Ahja „
Roela, Roela „
Ropka, Tartu „
Rõngu, Rõngu „
Saadjärwe, Woldi „
Saare, Palamuse „
Sootaga, Woldi „
Tammistu, Tartu „
Tähkwere, Wõtikwere „
Tähtwere, Tartu „
Uderna, Elwa „
Ulila, Tartu „
Waimastwere t. ja r. Jõgewa „
Walguta, Rõngu „
Wana-Kuuste, Kambja „
Wana-Otepää, Otepää „
Wara, Tartu „
Wastse-Kuuste, Ahja „
Wastse-Otepää Otepää „
Wesneri, Tartu „
Worbuse, Tartu „
Wõtikwere, Wõtikwere „

---